

Kartsport

Berufungsgericht reduziert Strafe von L. Corti

Im vergangenen Juni war der Kartpilot Leonardo Corti von der nationalen Disziplinarkommission wegen Fälschung eines offiziellen Dokuments mit einem Lizenzentzug von 2 Jahren belegt worden. In der Folge wandte sich der Tessiner an das Nationale Berufungsgericht. Nachdem die erste Anhörung des Fahrers auf dessen Antrag verschoben worden war, hat dieses nun unter Berücksichtigung gewisser Beweggründe die Strafe reduziert. Die Sperre tritt mit der Abgabe der Lizenz an Auto Sport Schweiz in Kraft und dauert 6 Monate. An der Busse von CHF 1500 hielt das Gericht dagegen fest.

Karting

Le Tribunal d'appel réduit la pénalité de L. Corti

En juin dernier, le pilote de karting Leonardo Corti a été pénalisé par la Commission Nationale de Discipline d'une suspension de licence de deux ans. Le Tessinois a ensuite fait appel de cette décision auprès du Tribunal d'Appel National. Après report de la première audience à la demande du pilote, le Tribunal a maintenant décidé sur la base de considérations spécifiques de réduire la pénalité. Cette suspension d'une durée de 6 mois entre en vigueur à partir de la date de remise de la licence concernée à Auto Sport Suisse. Le Tribunal a toutefois confirmé l'amende de CHF 1500.